



CIRCULAR 1/2010, de la Secretaria de Serveis Penitenciaris, Rehabilitació i Justícia Juvenil sobre el dret d'informació previst a la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal

La Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal (LOPD), estableix a l'article 20 que la creació, la modificació o la supressió dels fitxers de les administracions públiques només pot fer-se mitjançant una disposició general publicada al diari oficial corresponent.

D'una altra banda, l'article 5 d'aquesta norma legal disposa que les persones interessades a les quals se sol·licitin dades personals han de ser prèviament informades, de manera expressa, precisa i inequívoca, de l'existència d'un fitxer o un tractament de dades de caràcter personal, del caràcter obligatori o facultatiu de la resposta a les preguntes que els siguin plantejades, de les conseqüències de l'obtenció de les dades o de la negativa a subministrar-les, de la finalitat de la recollida de les dades, dels destinataris de la informació, de la identitat i la direcció del responsable del tractament així com de la possibilitat d'exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició.

L'Ordre JUS/86/2007, de 10 d'abril, actualitzada posteriorment per l'Ordre JUS/3/2009, de 8 de gener, regula els fitxers que contenen dades de caràcter personal gestionats pel Departament de Justícia. Entre els fitxers que consten en aquesta disposició de caràcter general, sota la responsabilitat de la Secretaria de Serveis Penitenciaris, Rehabilitació i Justícia Juvenil, trobem, entre d'altres, els següents: el de la població reclusa als centres penitenciaris de Catalunya; el d'atenció a la víctima; el de gestió de mesures penals alternatives; el de gestió de professionals, voluntaris, visitants i altre personal relacionat amb l'entorn penitenciari; i el de gestió de certificats per a l'obtenció d'ajuts i prestacions.

Les dues disposicions esmentades en el paràgraf anterior contenen, per a cadascun dels fitxers referits, les finalitats i usos previstos del fitxer, les persones i col·lectius afectats o obligats a subministrar les dades, el procediment de recollida i procedència de les dades, l'estructura bàsica del fitxer i la descripció del tipus de dades de caràcter personal que conté, les cessions de dades i les transferències de dades que es prevegin a països tercers, l'òrgan administratiu responsable, així com la unitat administrativa davant la qual es poden exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, i les mesures de seguretat aplicables amb indicació del nivell exigible.

L'objectiu de la present Circular és establir el procediment que han de seguir els diversos professionals al servei de l'administració competent en matèria d'execució penal per tal de donar compliment al deure d'informació sobre el tractament de les dades de caràcter personal a les persones afectades per cadascun dels fitxers esmentat, d'acord amb el que disposa l'article 5 de la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal.

1. Persones a les que s'ha d'informar i fitxers afectats

D'acord amb les disposicions de l'Ordre JUS/86/2007, de 10 d'abril, per la qual es regulen els fitxers que contenen dades personals gestionats pel Departament de Justícia, actualitzada per l'Ordre JUS/3/2009, de 8 de gener, cal donar la informació continguda a



l'article 5 de la LOPD, a aquelles persones de les quals s'obtenen dades personals, bé d'elles mateixes o d'altres persones, i que són susceptibles de ser incloses en algun dels fitxers abans esmentats.

Els fitxers gestionats pel Departament de Justícia que resulten afectats pel procediment que s'estableix en aquesta Circular són els següents:

- a) el de població reclusa;
- b) el d'atenció a la víctima;
- c) el de gestió de mesures penals alternatives;
- d) el de gestió de professionals, voluntaris, visitants i altre personal relacionats amb l'entorn penitenciari;
- e) el de gestió de certificats per a l'obtenció d'ajuts i prestacions.

2. Contingut de la informació

El contingut de la informació que cal donar a les persones esmentades a l'apartat anterior és el que consta en el document que s'incorpora a la present Circular (Annex 1), i consisteix en la indicació a la persona interessada de l'existència i denominació del fitxer de què es tracti, de la finalitat de la recollida de les dades, dels destinataris de la informació recollida, de la identitat i direcció del responsable del fitxer, i de la possibilitat d'exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició.

Cadascuna de les Direccions Generals dependents d'aquesta Secretaria sectorial ha d'adaptar el model d'aquest document, en funció del fitxer que correspongui, pel que fa al nom del fitxer, finalitat, supòsits de cessió de dades i autoritat davant la qual es poden d'exercir els drets esmentats.

3. Procediment d'informació

Les persones afectades pels fitxers esmentats amb anterioritat, han de ser informades del contingut de l'article 5 de la LOPD en la primera intervenció professional que tingui lloc, en la que es sol·licitin dades de caràcter personal. La informació l'ha de donar el o la professional que intervingui, abans d'iniciar l'actuació concreta de què es tracti, mitjançant el lliurament del document informatiu (exemplar per a la persona interessada) incorporat com a Annex 1 d'aquesta Circular.

Les persones informades quedaran identificades i hauran de signar el document acreditatiu (exemplar per a l'Administració), incorporat com a Annex 2 d'aquesta Circular. En cas de negativa a signar, el o la professional ha de deixar constància d'aquesta circumstància en l'apartat corresponent del document esmentat.

L'exemplar corresponent per a l'Administració s'ha d'arxivar a l'expedient administratiu que, en cada cas, correspongui en funció del tipus de fitxer de què es tracti, als efectes d'acreditar el compliment del deure d'informació previst a l'article 5 de la LOPD.

No caldrà reiterar aquesta informació a les posteriors intervencions que duguin a terme els i les professionals amb les mateixes persones, quan consti a l'expedient que ja s'ha dut a terme aquesta actuació informativa.



4. Gestió de les sol·licituds per exercir el dret d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició

Quan es rebí a la seu de l'òrgan responsable del fitxer una sol·licitud per exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició de les dades personals que hi consten, aquesta s'ha d'adreçar a la Direcció General que correspongui, en virtut del fitxer de què es tracti, com a encarregada del tractament.

Correspon a la Direcció General en qüestió informar de manera fefaent la persona interessada que l'òrgan responsable del fitxer li ha tramès la seva sol·licitud, així com dur a terme les gestions que resultin oportunes i adients per tal de fer efectiu el dret que, en cada cas, es vulgui exercir. En aquest sentit, en funció del contingut de la sol·licitud que es formuli i del dret que es vulgui exercir, l'òrgan encarregat del tractament ha de donar compliment a les disposicions previstes en l'ordenament jurídic vigent i, en concret, les previstes en el Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, pel qual s'aprova el Reglament de desenvolupament de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal.

Igualment, la Direcció General que correspongui haurà de comunicar a l'òrgan responsable de seguretat en matèria de protecció de dades del Departament de Justícia (Gabinet Tècnic) les sol·licituds que formulin les persones interessades per a l'exercici dels drets abans esmentats, d'acord amb les previsions de l'article 90 del Reglament de desenvolupament citat al paràgraf anterior.

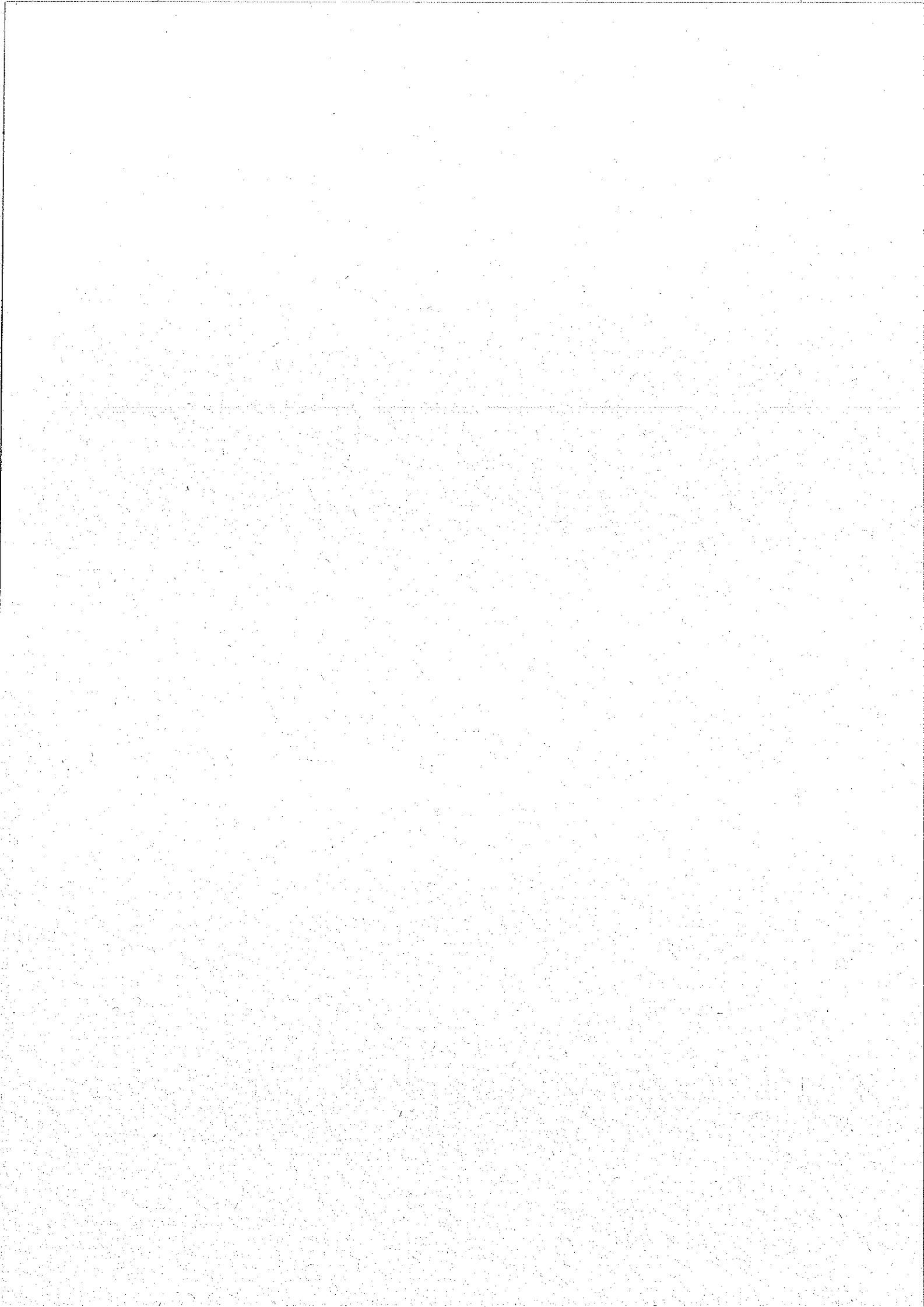
4. Entrada en vigor

1. Aquesta Instrucció entrarà en vigor l'endemà de la seva recepció.
2. S'ha de justificar la recepció de la mateixa a la Secretaria de Serveis Penitenciaris, Rehabilitació i Justícia Juvenil.

Barcelona, 15 de febrer de 2010

El secretari de Serveis Penitenciaris, Rehabilitació
i Justícia Juvenil

Albert Batlle i Bastardas





ANNEX 1

INFORMACIÓ SOBRE EL TRACTAMENT DE LES DADES DE CARÀCTER PERSONAL

D'acord amb l'article 5 de Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, **us informem** que les dades personals que ens faciliteu s'integraran en un fitxer del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya anomenat Població reclusa als centres penitenciaris de Catalunya, que té com a finalitat la gestió integral de la població reclusa de Catalunya en relació amb la política global penitenciària i de rehabilitació.

En compliment de la normativa vigent, les vostres dades personals podran ser comunicades als òrgans judicials, el Ministeri Fiscal, els representants consulars (si hi ha consentiment exprés de l'intern), el Ministeri d'Interior, les forces i cossos de seguretat i el Síndic de Greuges.

La normativa de protecció de dades personals estableix que no és necessari el vostre consentiment per a tractar les vostres dades, ja que es recullen per a l'exercici de les funcions pròpies de l'Administració en l'àmbit de les seves competències.

Us informem que l'òrgan administratiu encarregat del tractament de les dades contingudes al fitxer esmentat és la Direcció General de Règim Penitenciari i Recursos, del Departament de Justícia (carrer Aragó, 332, 08009 Barcelona), i que podeu exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició que us corresponguin davant d'aquest òrgan.

INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE LOS DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

*De acuerdo con el artículo 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal, **le informamos** que los datos personales que nos facilite se integrarán en un fichero del Departamento de Justicia de la Generalitat de Catalunya denominado Población reclusa en los centros penitenciarios de Catalunya, que tiene como finalidad la gestión integral de la población reclusa de Catalunya en relación con la política global penitenciaria y de rehabilitación.*

En cumplimiento de la normativa vigente, sus datos personales podrán ser comunicados a los órganos judiciales, el Ministerio Fiscal, los representantes consulares (si hay consentimiento expreso del interno), el Ministerio del Interior, las fuerzas y cuerpos de seguridad y el Síndic de Greuges.

La normativa de protección de datos personales establece que no es necesario su consentimiento para tratar sus datos, ya que se recogen para el ejercicio de las funciones propias de la Administración en el ámbito de sus competencias.

Le informamos que el órgano administrativo encargado del tratamiento de los datos contenidos en el fichero citado es la Dirección General de Régimen Penitenciario y Recursos, del Departamento de Justicia (calle Aragón, 332, 08009 Barcelona), y que podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición que le correspondan ante este órgano.

Exemplar per a l'interessat/Ejemplar para el interesado

ANNEX 2

INFORMACIÓ SOBRE EL TRACTAMENT DE LES DADES DE CARÀCTER PERSONAL

D'acord amb l'article 5 de Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, **us informem** que les dades personals que ens faciliteu s'integraran en un fitxer del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya anomenat Població reclusa als centres penitenciaris de Catalunya, que té com a finalitat la gestió integral de la població reclusa de Catalunya en relació amb la política global penitenciària i de rehabilitació.

En compliment de la normativa vigent, les vostres dades personals podran ser comunicades als òrgans judicials, el Ministeri Fiscal, els representants consulars (si hi ha consentiment exprés de l'intern), el Ministeri d'Interior, les forces i cossos de seguretat i el Síndic de Greuges.

La normativa de protecció de dades personals estableix que no és necessari el vostre consentiment per a tractar les vostres dades personals, ja que es recullen per a l'exercici de les funcions pròpies de l'Administració en l'àmbit de les seves competències.

Us informem que l'òrgan administratiu encarregat del tractament de les dades contingudes al fitxer esmentat és la Direcció General de Règim Penitenciari i Recursos, del Departament de Justícia (carrer Aragó, 332, 08009 Barcelona), i que podeu exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició que us corresponguin davant d'aquest òrgan.

Nom i cognoms de la/les persona/es informada/es

He estat informat/da i he rebut un document explicatiu amb la informació.

Signatura/es de la/les persona/es informada/es

Lloc i data _____



Faig constar que s'ha complimentat el deure d'informació a la/les persona/es indicada/es i que aquesta/es es nega/en a signar aquest document acreditatiu.

Nom i cognoms del/de la professional _____
Signatura

Lloc i data _____

Exemplar per a l'Administració



ANNEX 1

INFORMACIÓ SOBRE EL TRACTAMENT DE LES DADES CARÀCTER PERSONAL

D'acord amb l'article 5 de Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, **us informem** que les dades personals que ens faciliteu s'integraran en un fitxer del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya anomenat Gestió de mesures penals alternatives, que té com a finalitat la gestió de l'execució de les mesures penals alternatives imposades en resolució judicial.

En compliment de la normativa vigent, les vostres dades personals no podran ser cedides a tercers.

La normativa de protecció de dades personals estableix que no és necessari el vostre consentiment per a tractar les vostres dades, ja que es recullen per a l'exercici de les funcions pròpies de l'Administració en l'àmbit de les seves competències.

Us informem que l'òrgan administratiu encarregat del tractament de les dades contingudes al fitxer esmentat és la Direcció General d'Execució Penal a la Comunitat i Justícia Juvenil, del Departament de Justícia (carrer Aragó, 332, 08009 Barcelona), i que podeu exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició que us corresponguin davant d'aquest òrgan.

INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE LOS DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

*De acuerdo con el artículo 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal, **le informamos** que los datos personales que nos facilite se integrarán en un fichero del Departamento de Justicia de la Generalitat de Catalunya denominado Gestión de medidas penales alternativas, que tiene como finalidad la gestión de la ejecución de las medidas penales alternativas impuestas por una resolución judicial.*

En cumplimiento de la normativa vigente, sus datos personales no podrán ser cedidos a terceros.

La normativa de protección de datos personales establece que no es necesario su consentimiento para tratar sus datos, ya que se recogen para el ejercicio de las funciones propias de la Administración en el ámbito de sus competencias.

Le informamos que el órgano administrativo encargado del tratamiento de los datos contenidos en fichero citado es la Dirección General de Ejecución Penal en la Comunidad y Justicia Juvenil, del Departamento de Justicia (calle Aragón, 332, 08009 Barcelona.), y que podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición que le correspondan ante este órgano.

Exemplar per a l'interessat/Ejemplar para el interesado



ANNEX 2

INFORMACIÓ SOBRE EL TRACTAMENT DE LES DADES DE CARÀCTER PERSONAL

D'acord amb l'article 5 de Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, **us informem** que les dades personals que ens faciliteu s'integraran en un fitxer del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya anomenat Gestió de mesures penals alternatives, que té com a finalitat la gestió de l'execució de les mesures penals alternatives imposades en resolució judicial.

En compliment de la normativa vigent, les vostres dades personals no podran ser cedides a tercers.

La normativa de protecció de dades personals estableix que no és necessari el vostre consentiment per a tractar les vostres dades, ja que es recullen per a l'exercici de les funcions pròpies de l'Administració en l'àmbit de les seves competències.

Us informem que l'òrgan administratiu encarregat del tractament de les dades contingudes al fitxer esmentat és la Direcció General d'Execució Penal a la Comunitat i Justícia Juvenil, del Departament de Justícia (carrer Aragó, 332, 08009 Barcelona), i que podeu exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició que us corresponguin davant d'aquest òrgan.

Nom i cognoms de la/les persona/es informada/es

He estat informat/da i he rebut un document explicatiu amb la informació.

Signatura/es de la/les persona/es informada/es

Lloc i data _____

Faig constar que s'ha complimentat el deure d'informació a la/les persona/es indicada/es i que aquesta/es es nega/en a signar aquest document acreditatiu.

Nom i cognoms del/de la professional _____
Signatura

Lloc i data _____

Exemplar per a l'Administració



ANNEX 1

INFORMACIÓ SOBRE EL TRACTAMENT DE LES DADES DE CARÀCTER PERSONAL

D'acord amb l'article 5 de Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, **us informem** que les dades personals que ens faciliteu s'integraran en un fitxer del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya anomenat Gestió de professionals, voluntaris, visitants i altre personal relacionats amb l'entorn penitenciari, que té com a finalitat la gestió de la mobilitat, la seguretat i l'accés als centres penitenciaris de les persones relacionades amb l'entorn penitenciari.

En compliment de la normativa vigent, les vostres dades personals podran ser comunicades als òrgans judicials, el Ministeri Fiscal i el Síndic de Greuges.

La normativa de protecció de dades personals estableix que no és necessari el vostre consentiment per a tractar les vostres dades, ja que es recullen per a l'exercici de les funcions pròpies de l'Administració en l'àmbit de les seves competències.

Us informem que l'òrgan administratiu encarregat del tractament de les dades contingudes al fitxer esmentat és la Direcció General de Règim Penitenciari i Recursos, del Departament de Justícia (carrer Aragó, 332, 08009 Barcelona) i que podeu exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició que us corresponguin davant d'aquest òrgan.

INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE LOS DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

*De acuerdo con el artículo 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal, **le informamos** que los datos personales que nos facilite se integrarán en un fichero del Departamento de Justicia de la Generalitat de Catalunya denominado Gestión de profesionales, voluntariado, visitantes y otro personal relacionado con el entorno penitenciario, que tiene como finalidad la gestión de la movilidad, la seguridad y el acceso a los centros penitenciarios de las personas relacionadas con el entorno penitenciario.*

En cumplimiento de la normativa vigente, sus datos personales podrán ser comunicados a los órganos judiciales, el Ministerio Fiscal i el Síndic de Greuges.

La normativa de protección de datos personales establece que no es necesario su consentimiento para tratar sus datos, ya que se recogen para el ejercicio de las funciones propias de la Administración en el ámbito de sus competencias.

Le informamos que el órgano administrativo encargado del tratamiento de los datos contenidos en el fichero citado es la Dirección General de Régimen Penitenciario y Recursos, del Departamento de Justicia (calle Aragón, 332, 08009 Barcelona), y que podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición que le correspondan ante este órgano.

Exemplar per a l'interessat/Ejemplar para el interesado

ANNEX 2

INFORMACIÓ SOBRE EL TRACTAMENT DE LES DADES DE CARÀCTER PERSONAL

D'acord amb l'article 5 de Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, **us informem** que les dades personals que ens faciliteu s'integraran en un fitxer del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya anomenat Gestió de professionals, voluntaris, visitants i altre personal relacionats amb l'entorn penitenciari, que té com a finalitat la gestió de la mobilitat, la seguretat i l'accés als centres penitenciaris de les persones relacionades amb l'entorn penitenciari.

En compliment de la normativa vigent, les vostres dades personals podran ser comunicades als òrgans judicials, el Ministeri Fiscal i el Síndic de Greuges.

La normativa de protecció de dades personals estableix que no és necessari el vostre consentiment per a tractar les vostres dades, ja que es recullen per a l'exercici de les funcions pròpies de l'Administració en l'àmbit de les seves competències.

Us informem que l'òrgan administratiu encarregat del tractament de les dades contingudes al fitxer esmentat és la Direcció General de Règim Penitenciari i Recursos, del Departament de Justícia (carrer Aragó, 332, 08009 Barcelona) i que podeu exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició que us corresponguin davant d'aquest òrgan.

Nom i cognoms de la/les persona/es informada/es

He estat informat/da i he rebut un document explicatiu amb la informació.

Signatura/es de la/les persona/es informada/es

Lloc i data _____



Faig constar que s'ha complimentat el deure d'informació a la/les persona/es indicada/es i que aquesta/es es nega/en a signar aquest document acreditatiu.

Nom i cognoms del/de la professional _____
Signatura

Lloc i data _____

Exemplar per a l'Administració

ANNEX 1

INFORMACIÓ SOBRE EL TRACTAMENT DE LES DADES DE CARÀCTER PERSONAL

D'acord amb l'article 5 de Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, **us informem** que les dades personals que ens faciliteu s'integraran en un fitxer del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya anomenat Gestió de certificats per a l'obtenció d'ajuts i prestacions, que té com a finalitat gestionar la tramitació dels certificats sol·licitats per obtenir ajuts i prestacions relacionats amb els serveis penitenciaris.

En compliment de la normativa vigent, les vostres dades personals no podran ser comunicades a tercers.

La normativa de protecció de dades personals estableix que no és necessari el vostre consentiment per a tractar les vostres dades, ja que es recullen per a l'exercici de les funcions pròpies de l'Administració en l'àmbit de les seves competències.

Us informem que l'òrgan administratiu encarregat del tractament de les dades contingudes al fitxer esmentat és la Direcció General de Règim Penitenciari i Recursos, del Departament de Justícia (carrer Aragó, 332, 08009 Barcelona) i que podeu exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició que us corresponguin davant d'aquest òrgan.

INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE LOS DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

*De acuerdo con el artículo 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal, **le informamos** que los datos personales que nos facilite se integrarán en un fichero del Departamento de Justicia de la Generalitat de Catalunya denominado Gestión de certificados para la obtención de ayudas y prestaciones, que tiene como finalidad gestionar la tramitación de los certificados solicitados para obtener ayudas y prestaciones relacionadas con los servicios penitenciarios.*

En cumplimiento de la normativa vigente, sus datos personales no podrán ser comunicados a terceros.

La normativa de protección de datos personales establece que no es necesario su consentimiento para tratar sus datos, ya que se recogen para el ejercicio de las funciones propias de la Administración en el ámbito de sus competencias.

Le informamos que el órgano administrativo encargado del tratamiento de los datos contenidos en el fichero citado es la Dirección General de Régimen Penitenciario y Recursos, del Departamento de Justicia (calle Aragón, 332, 08009 Barcelona). Podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición que le correspondan ante este órgano.

Exemplar per a l'interessat/Ejemplar para el interesado

ANNEX 2

INFORMACIÓ SOBRE EL TRACTAMENT DE LES DADES DE CARÀCTER PERSONAL

D'acord amb l'article 5 de Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, **us informem** que les dades personals que ens faciliteu s'integraran en un fitxer del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya anomenat Gestió de certificats per a l'obtenció d'ajuts i prestacions, que té com a finalitat gestionar la tramitació dels certificats sol·licitats per obtenir ajuts i prestacions relacionats amb els serveis penitenciaris.

En compliment de la normativa vigent, les vostres dades personals no podran ser comunicades a tercers.

La normativa de protecció de dades personals estableix que no és necessari el vostre consentiment per a tractar les vostres dades, ja que es recullen per a l'exercici de les funcions pròpies de l'Administració en l'àmbit de les seves competències.

Us informem que l'òrgan administratiu encarregat del tractament de les dades contingudes al fitxer esmentat és la Direcció General de Règim Penitenciari i Recursos, del Departament de Justícia (carrer Aragó, 332, 08009 Barcelona) i que podeu exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició que us corresponguin davant d'aquest òrgan.

Nom i cognoms de la/les persona/es informada/es

He estat informat/da i he rebut un document explicatiu amb la informació.

Signatura/es de la/les persona/es informada/es

Lloc i data _____



Faig constar que s'ha complimentat el deure d'informació a la/les persona/es indicada/es i que aquesta/es es nega/en a signar aquest document acreditatiu.

Nom i cognoms del/de la professional _____
Signatura

Lloc i data _____

Exemplar per a l'Administració